

EK

Hersteller FIAT VEICOLI INDUSTRIALI SpA., I-10100 Torino / Italia
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "165 24 R *.*" (veränderlicher Buchstabe = Achsabatand) §
vor Fahrgestellnummer "165 24 R" (nur am Fahrgestell) od. "VF5 A1 PH...3"
 Herstellerplakette unter Kühlergrill, rechts an Spritzwand
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter Vorderachse
 Motorkennzeichen "8220.22" vor Motornummer, hinten oben auf Block
 Hauptimporteur IVECO (SCHWEIZ) AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten
 Geprüftes Fahrzeug 165 24 R * 500010 * (FIAT)

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe siehe EK
 Anzahl Gänge siehe EK Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf BR
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse Federspeicher, IB, wirkend auf Hinterräder *)
 Dauerbremse Staudruck, nicht abstufbar
 2-Kreis-Kontrolle Doppelmanometer mit Kontrolllampe

Motor	<u>FIAT</u>	Typ	<u>8220.22</u>
Marke	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Bauart	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>6</u>
Kühlung	<u>125,0</u>	Hub	<u>130,0</u>
Bohrung	<u>9567</u>	Steuer-PS	<u>48,72</u>
Hubraum	<u>177 (DIN)</u>	bei U/min	<u>2300</u>
Leistungs-kW	<u>78,0</u>	dSA bei U/min	<u>1725</u>
Lärm-Standmessung	<u>1 Tapf., 1000 x Ø 250</u>		
Schalldämpfer			
Abgasprüfung	<u>Bacharach 5,5</u>		
Entstörung	<u>-</u>		

Karosserie Frontlenkerkabine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
 Sicherheitsgurten v §) h -
 Unterdegel §) Rückspiegel links und rechts
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 2 od. 3 v 2 od. 3 M - h -
 Masse §) innen - aussen -
 Länge - 6210 Achsabstand 3800 §)
 Breite - 2300 Doppelachse v - h -
 Höhe - 2840 Spurweite v 1920 h 1760
 Ueberhang v - 1385 Spurweite v - h -
 h - 1025 h -
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurkreis Ø l 14550 r 13900

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>nach Waagschein</u>		<u>§)</u>
Nutzlast			
Gesamtgewicht			<u>16000</u>
Fabnngarantie	<u>6300</u>	<u>10900</u>	<u>17000</u>
Reifengrösse	<u>11 R 22,5</u>	<u>11 R 22,5</u>	<u>*)</u>
Ply / bar	<u>16 / 7,75</u>	<u>16 / 7,75</u>	
Tragkraft	<u>6000</u>	<u>10900</u>	
für V max	<u>105</u>	<u>105</u>	
Feigen	<u>7,5 x 22,5</u>	<u>7,5 x 22,5</u>	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht		<u>34000</u>	
Geprüfte Anhängelast		<u>18000</u>	
Garantierte Dachlast		<u>-</u>	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>105</u>	<u>km/h</u>
gemessen <u>km/h</u> bei U/min <u>-</u> Motor <u>-</u> Zapfwelle <u>-</u>			

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	SL (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) v= 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v = s §) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h §)
Nebenschlusslichter	=
Zusätzliche Lichter	=
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	1/ Flamm CH 5 0602 02 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen oder Sattelschlepper	
Marke und Typ	O M	165 24
Typenscheinnummer	CH 3609 01	
Karosserie	je nach Aufbau	
Plätze	total 2 oder 3	vorn 2 oder 3
Leergewicht	nach Waagsch.	Treibstoff D
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS 48,72
Gesamtgewicht	16000	Hubraum 9567

Bemerkungen, Änderungen, Aufgaben und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Feststellbremse : Federspeicher, Betriebsdruck und Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil.
Mechanische Lösevorrichtung = Spindel an Zylinder
- §) Achsabstände : B = 3800 mm / C = 4400 mm / D = 5000 mm / E = 5550 mm
- +) Reifenvarianten : 10.00 R 20 16 PR. Tragkraft v= 6000 (7,75) h= 10900 (7,75), v_{max} 105 km/h
295/80 R 22,5 " v= 6500 (8,00) h= 11600 (8,00), " 120 km/h
- §) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Anzahl Plätze und Unterlegkeil bei der Einzelabnahme festlegen bzw. kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung Arbon, 25.08.82

 Ersetzt Typenschein CH 3609 01 v. 25.08.82
 Erkennungsmerkmale, Lärmdämpfung nicht erforderlich
 Reifenvariante (01.12.82)

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique O M	C Typ Modell Type Modèle 1 6 5 . 2 4	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3609 01
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
8220.22	m9 , Fuller RTX 6609	6,11	86,0	78,0 1725	ab) ac) bb)
8220.22	m9 , Fuller RTX 6609	5,13-7,67	x	78,0 1725	ab) ac) bb)
8220,22	m16, ZF 16S - 112	5,13-7,67	x	78,0 1725	ab) ac) bb)
8220.22	m12, ZF S6 - 90 + GV	5,13-7,67	x	78,0 1725	ab) ac) bb)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 8220.22

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	0			P			0		
	k=0,22	bei/à	2300 min-1	k=0,09	bei/à	2050 min-1	b=	bei/à	min-1
	k=0,07	"	1800 "	k=0,12	"	1540 "	b=	"	"
	k=0,46	"	1300 "	k=0,97	"	1035 "	b=	"	"
	BACHARACH = 5,50								

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 25.08.82

Datum / date: 01.12.82

SUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation